

# SIKKERHETSDATBLAD

## Car Cleaner/J25 Multi

### 1. Identifikasjon av stoffet / produktet og av selskapet / foretaket

Utgitt dato	06.05.2009
Kjemikaliets navn	Car Cleaner/J25 Multi
Kjemikaliets bruksområde	Vannbasert bilrengjøringsmiddel.

#### Importør

Firmanavn	Nilfisk-ALTO
Postadresse	Bjørnerudveien 24
Postnr.	1266
Poststed	OSLO
Land	Norge
Telefon	22751770
Telefaks	22751771
E-post	info.no@nilfisk-alto.com
Hjemmeside	http://www.nilfisk-alto.no
Kontaktperson	Laila.Jacobsen@nilfisk-alto.com
Nødtelefon	Giftinformasjonen:telefon 22 59 13 00.

### 2. Fareidentifikasjon

Farebeskrivelse	Vurdert ikke klassifiseringspliktig iht. Forskrift om klassifisering, merking mv. av farlige kjemikalier. Ta likevel hensyn til følgende:  HELSE: Kan virke avfettende på huden. Kan gi svak irritasjon på øynene. Unngå innånding av store mengder damp/tåke. SIKKERHET: Ikke brannfarlig. MILJØ: Ikke klassifisert som miljøskadelig. Må likevel ikke slippes ukontrollert ut i miljøet.
-----------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 3. Sammensetning /opplysning om innholdsstoffer

Komponentnavn	Identifikasjon	Merking/klassifisering	Innhold
Isotridekanoletoksilat, polymer		Xn; R22, R36/38	5 - 15 %
Tetranatriumetylendiamintetraacetat	CAS-nr.: 64-02-8 EC-nr.: 200-573-9	Xn; R22, R36, R52/53	< 5 %
Alkylimadaoliniumkarboksilat	CAS-nr.: 68604-71-7 EC-nr.: 271-704-5	Xi; R36	< 5 %
Kolonneforklaring	CAS-nr. = Chemical Abstracts Service; EU (Einecs- eller Elincsnnummer) = European inventory of Existing Commercial Chemical Substances; Ingrediensnavn = Navn iflg. stoffliste (stoffer som ikke står i stofflisten må oversettes hvis mulig). Innhold oppgitt i; %, %vkt/vkt, %vol/vkt, %vol/vol, mg/m <sup>3</sup> , ppb, ppm, vekt%, vol%		
FH/FB/FM	T+ = Meget giftig, T = Giftig, C = Etsende, Xn = Helseskadelig, Xi = Irriterende, E = Eksplosiv, O = Oksiderende, F+ = Ekstremt brannfarlig, F = Meget brannfarlig, N = Miljøskadelig.		
Komponentkommentarer	UTEN FOSFAT  Inneholder iht. EU's forordning Nr. 648/2004 om vaske- og rengjøringsmidler:		

5-15 %: Ikke-ioniske overflateaktive stoffer  
< 5 %: amfoterte overflateaktive stoffer og EDTA

Se seksjon 16 for forklaring av risikosestninger.

#### 4. Førstehjelpstiltak

Generelt	Flytt straks den skadede fra eksponeringskilden. Vanlig førstehjelp, ro, varme og frisk luft. Kontakt lege ved vedvarende symptomer.
Innånding	Flytt straks den eksponerte til frisk luft. Kontakt lege ved vedvarende ubehag. Ved bevisstløshet bring pasienten i stabilt sideleie.
Hudkontakt	Fjern tilsølte klær straks. Vask grundig med såpe og vann. Kontakt lege ved irritasjon eller vedvarende ubehag.
Øyekontakt	Skyll straks øyet med mye vann mens øyelokket løftes. Fjern eventuelle kontaktlinser. Fortsett å skylle i minst 15 minutter. Kontakt lege hvis ikke alt ubehag gir seg. Fortsett skyllingen til lege overtar.
Svelging	Skyll munnen godt og drikk deretter rikelig med vann. Kontakt lege øyeblikkelig.
Informasjon til helsepersonell	Symptomatisk behandling.

#### 5. Tiltak ved brannslukning

Passende brannslukningsmiddel	Brann kan slukkes med: Karbondioksid (CO <sub>2</sub> ). Pulver. Skum. Vanntåke.
Uegnet brannslukningsmiddel	Bruk ikke skarp vannstråle.
Brann- og eksplosjonsfarer	Ikke klassifisert brannfarlig.
Brannslukningsmetoder	Flytt beholdere fra brannstedet hvis det er mulig uten risiko. Flammeutsatte beholdere kjøles med vann inntil alle brannsteder er slukket.
Personlig verneutstyr	Brannpersonell som utsettes for forbrenningsgasser/spaltningsprodukter, skal ha lufttilført åndedrettsvern.
Annen informasjon	Forbrenningsprodukter: Ved brann eller høy temperatur dannes giftig røyk: Karbonmonoksid (CO). Karbondioksid (CO <sub>2</sub> ).

#### 6. Tiltak ved utilsiktet utslipp

Sikkerhetstiltak for å beskytte personell	Benytt nødvendig verneutstyr - se seksjon 8. Sørg for god ventilasjon. Hold uvedkommende vekk.
Sikkerhetstiltak for å beskytte ytre miljø	Begrens spredningen. Må ikke komme ut i kloakkavløp eller andre vannveier. I tilfelle, kontakt offentlige myndigheter straks.
Metoder til opprydding og rengjøring	Tas opp med absorberende materiale (sand, diatomitt, syrebinder, universalbinder, sagmugg). Samles sammen i egnet merket beholder for avfallsbehandling. Skyll godt med vann.

#### 7. Håndtering og lagring

Håndtering	Sørg for god ventilasjon. Unngå søl, hud- og øyekontakt.
Oppbevaring	Oppbevares tett lukket, på et kjølig, tørt og godt ventilert sted, i originalbeholder. Oppbevares innelåst og utilgjengelig for barn. Holdes adskilt fra næringsmidler, drikkevarer, legemidler og dyrefôr.

#### 8. Eksponeringskontroll / personlig verneutstyr

##### Eksponeringskontroll

Begrensning av eksponering på arbeidsplassen	Unødig påvirkning skal unngås og forholdene skal være forsvarlige. Unngå innånding, hud- og øyekontakt. Holdes vekk fra næringsmidler, drikkevarer, legemidler og dyrefôr. Fjern tilsølte klær. Etabler stasjon for øyeskylling nær arbeidssted. Personlig verneutstyr skal være CE-merket og testet i henhold til relevant CEN-standard.
----------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	Ventilasjon: Sørg for god ventilasjon.
Åndedrettsvern	Ved dårlig ventilasjon eller arbeidsoperasjoner som utvikler tåke, brukes egnet åndedrettsvern. Maske med filter filter P2.
Håndvern	Ved fare for hudkontakt bruk vernehansker (iht. standard NS-EN 374) av: nitrilgummi. Bytt hansker regelmessig, spesielt etter intensiv kontakt med produktet. Ta kontakt og rådfør med hanskeleverandør vedrørende gjennombruddstid etc..
Øyevern	Ved fare for sprut, bruk tettsittende vernebriller.
Annet hudvern enn håndvern	Bruk verneklær etter behov.
Annen informasjon	Hygieniske rutiner: Vask hendene ved slutten av hvert skift og før spising, røyking og bruk av toalett. Påfør hudkrem ved arbeidets slutt. Oppbevar arbeidsklær adskilt fra andre klær.

## 9. Fysiske og kjemiske egenskaper

Tilstandsform	Væske
Lukt	Karakteristisk lukt
Farge	Klar til lett gulaktig
Løselighet i vann	Lett løselig.
Relativ tetthet	<b>Verdi:</b> 1,02 g/cm <sup>3</sup> (20 °C)
pH (handelsvare)	<b>Verdi:</b> 11,0
pH (bruksløsning)	<b>Verdi:</b> 9,5
Flammepunkt	<b>Verdi:</b> > 100 °C

## 10. Stabilitet og reaktivitet

Forhold som skal unngås	Ingen kjente.
Materialer som skal unngås	Sterke syrer.
Farlige spaltningsprodukter	Kan ved brann/kraftig oppvarming frigi CO, CO <sub>2</sub> . Det forventes ikke at det dannes farlige spaltningsprodukter ved normal håndtering/oppbevaring.
Stabilitet	Normalt stabil.

## 11. Toksikologisk informasjon

### Øvrige helsefareopplysninger

Generelt	Liten fare forbundet med produktet ved normal bruk. Kan virke irriterende. Informasjonen som følger refererer spesielt til 2-metoksymetyletoksypropanol.
Innånding	Inneholder mindre mengder løsemiddel. Gjentatt og langvarig innånding av løsemidler kan gi hjerneskade og skade på sentralnervesystemet, samt skade på lever og nyrer.
Hudkontakt	Virker avfettende på huden. Kan tas opp gjennom huden.
Øyekontakt	Sprut og damp i øynene vil kunne forårsake svak irritasjon.
Svelging	Svelging kan gi ubehag.
Annen informasjon	Store løsemiddelkonsentrasjoner kan føre til irritasjon i øyne og luftveier og gi hodepine, svimmelhet og effekter på sentral nerve systemet. Ved kronisk overeksponering kan lever- og nyreskader ikke utelukkes.

## 12. Miljøopplysninger

### Øvrige miljøopplysninger

Økotoksisitet	Dinatriumtrioksosilikat: Fisk: LC50 >2320 mg/L. Dafnie: (100 h) EC50 > 247 mg/L.  Etylendiamintetraeddiksyre, tetranatriumsalt: Fisk LC50 (96 h) > 100 mg/L.
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>Akvatiske virvelløse dyr: EC50 (48 h) &gt; 100 mg/L.          Mikroorganismer/effekt på slam: &gt; 100 mg/L.          Ved korrekt utslipp av små konsentrasjoner i adapterte biologiske renseanlegg forventes ingen forstyrrelse av aktivslammets nedbrytningsaktivitet.</p> <p>Isotridekanoletoksilat:          Algetoksisitet: EC50 (72 h) 1-10 mg/L.          Bakterietoksisitet: EC10 (17 h): 10 000 mg/L, DIN 38412 del 8.          Dafnietoksisitet: (akut): EC50 (48 h) 1-10 mg/L, (kronisk): NOEC (21 d) 1,0 mg/L.          Fisketoksisitet LC 50 (96 h) 1-10 mg/L, leuciscus idus.</p> <p>2-Metoksymetyletoksypropanol:          Fisk: LC50 &gt; 10000 mg/L.          Dafnie: EC50 1,919 mg/L.</p> <p>Kan virke skadelig på vannlevende organismer. En pH over 8,5 kan ha negativ effekt overfor alger. (pH &gt; 9 har negativ effekt på fisk).</p>
Mobilitet	Lett løselig i vann. Ved spill på jord vil de overflateaktive stoffene bindes kraftig til jordpartiklene.
Persistens og nedbrytbarhet	De overflateaktive stoffene i produktet overholder kravene om nedbrytning i EU's forordning Nr. 648/2004 om vaske- og rengjøringsmidler. (> 60 % CO2/BOD, 28 d, OECD 301B+D).
Bioakkumulasjonspotensial	Produktet forventes ikke å være bioakkumulerbart.
Miljøopplysninger, konklusjon	Må ikke slippes ukontrollert ut i avløp, grunn eller vannveier.

### 13. Fjerning av kjemikalieavfall

Avfallskode EAL	EAL: 20 01 30 andre rengjøringsmidler enn dem nevnt i 20 01 29
Egnede metoder til fjerning av kjemikaliet	<p>Avfall skal disponeres på en forsvarlig måte og leveres til godkjent behandlings- eller mottaksstasjon.</p> <p>For nærmere informasjon om forsvarlig håndtering, kontakt NORSAS tlf. 40 61 82 00.</p> <p>Anbefalt avfallskode (EAL): 20 01 30 andre rengjøringsmidler enn dem nevnt i 20 01 29.</p>
Annen informasjon	Må ikke slippes ukontrollert ut i kloakk eller avløpssystem.

### 14. Transportinformasjon

Andre relevante opplysninger	Ikke klassifisert som farlig gods.
------------------------------	------------------------------------

### 15. Opplysninger om lover og forskrifter

R-setninger	Vurdert ikke klassifiseringspliktig.
S-setninger	<p>S2 Oppbevares utilgjengelig for barn.</p> <p>S25 Unngå kontakt med øynene.</p>
Andre anmerkninger	<p>UTEN FOSFAT</p> <p>Inneholder iht. EU's forordning Nr. 648/2004 om vaske- og rengjøringsmidler:          5-15 %: Ikke-ioniske overflateaktive stoffer          &lt; 5 %: amfoterte overflateaktive stoffer og EDTA</p>
Referanser (Lover/Forskrifter)	<p>Opplysninger fra produsent. FOR 2002-07-16 nr 1139: Forskrift om klassifisering, merking mv. av farlige kjemikalier. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH). FOR 2004-06-01 nr 930: Forskrift om gjenvinning og behandling av avfall (avfallsforskriften). Administrative normer for forurensning i arbeidsatmosfære (2007). Arbeidstilsynets brosjyre om åndedrettsvern (best.nr.539). Hanskeguiden</p>

(Arbeidsmiljøforlaget). Transport av farlig gods: ADR, RID, IATA, IMDG.

## 16. Andre opplysninger

Liste over relevante R-setninger (i seksjon 2 og 3).	R22 Farlig ved svelging. R36 Irriterer øynene. R36/38 Irriterer øynene og huden. R52/53 Skadelig for vannlevende organismer: kan forårsake uønskede langtidsvirkninger i vannmiljøet.
Viktigste kilder ved utarbeidelsen av Sikkerhetsdatabladet (ikke norske)	Sikkerhetsdatabladet er utarbeidet på bakgrunn av datablad fra produsent. Sikkerhetsdatabladet er utarbeidet i henhold til gjeldende regelverk. Alfheim Kjemikalie Consult er ikke ansvarlig for feil eller mangler i opplysninger fra produsent eller leverandør av produktet. Leverandør/importør i seksjon 1 i databladet er juridisk ansvarlig for databladets innhold.
Ansvarlig for Sikkerhetsdatablad	Nilfisk-ALTO